Distr.

**GENERAL** 

UNEP/OzL.Pro/ExCom/73/44 1 October 2014

**ARABIC** 

ORIGINAL: ENGLISH





اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال الاجتماع الثالث والسبعون باريس، 9 - 13 نوفمبر/تشرين الثاني 2014

# مقترح مشروع: موزامبيق

تتألف هذه الوثيقة من تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق فيما يتعلق بمقترح المشروع التالي:

## الإزالة

• خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الثانية) اليونيب/اليونيدو

# ورقة تقييم المشروع ـ مشروعات متعددة السنوات موزامبيق

	الوكالة						(أولا) عنوان المشروع							
		)، اليونيدو	ليونيب (رئيسة)	i)					أولى)	مرحلة الا	روكربونية (ال	بدروكلوروفلو	زالة المواد الهي	خطة إدارة إ
2013 (طن من قدرات استنفاد الأوزون)						(ثانيا) أحدث بيانات المادة 7 (المرفق جيم المجموعة الأولي) السنة: 3								
			201	السنة: 3				الأوزون)	ت استنفاذ	من قدرا	القطري (طن	اعية للبرنامج	البيانات القط	(ثالثا) أحدث
٠, و		الاستخد المعم	عامل الا تصنيع		التبريد		غاوي مكافحة الحريق		الر غاوي	الأيروصولات الرغا		كيميائي		
8.25				تصنيع الخدمة 8.25		1					الهيدروكلوروفلوروكربون 22			
	23				0.23					(i) a	ت استنفاذ الأه :			
6.5	<b>بلاك (طن من قدرات استنفاذ الأوزون)</b> خط الأساس لفترة 2009-2010 : 6.5 نقطة البداية للتخفيضات المجمعة المستدامة:									(3)				
				(دن)	ت استنفاذ الأوز	ن من قدرا	للتمويل (ط	هلاك المؤهل	الاست					
.23			المتبقي:				2.27				عليه بالفعل:	موافق ع		
لمجموع	(ك		2020		2018		2017	2016		2015 2014		(خامسا) خطة الأعمال		
0.9			0.2		0.2			0.2			0.3	لن من باذ	إزالة المواد للأوزون (م قدرات استنف الأوزون)	اليونيب
141,250			33,900		33,900			33,900			39,550	لار	التمويل (دو أمريكي)	
0.5			0.0	0.0		0.0	0.0	0.5		0.0	0.0	لن من	إزالة المواد للأوزون (م قدرات استنذ الأوزون)	اليونيدو
81,750			0	0	)	0	0	81,750		0	0	لار	التمويل (دو أمريكي)	
المجموع	2020	2019	2018	2017	2016	2015	201	4 201	3	2012			المشروع	دسا) بیانات
	4.2	5.9	5.9	5.9	5.9	5.9	6.50	0 6.5	تاح 0	غير ما	نديرية)	، مونتريال (تق	في بروتوكول	د الاستهلاك
	4.2	5.9	5.9	5.9	5.9	5.9	6.50	0 6.5	تاح 0	غیر ما	ى للاستهلاك المسموح به (طن من قدرات زون)		الأقصى للا فاذ الأوزون	
165,000	30,000	0	30,000	0	30,000	0	35,000	0	0 4	0,000	تكاليف المشروع	اليونيب		يل الموافق (ر أمريكي)
21,450	3,900	0	3,900	0	3,900	0	4,550	0	0	5,200	تكاليف الدعم			
150,000	0	0	0	0	75,000	0				75,000	تكاليف المشروع	اليونيدو		
13,500	0	0	0	0	6,750	0				6,750	تكاليف الدعم			
115,000	0	0	0	0	0	0				5,000	كاليف المشروع	(دوُلار أمريكي)		ال التي وافا ذية (دولار
11,950	0	0	0	0	0	0	'	0	0   1	1,950	تكاليف الدعم			
35.000	0	0	0	0	0	0	35.00	0	0	0	تكاليف المشروع		المطلوبة للمواف ولار أمريكي)	لي الأموال ا الاجتماع (دو
	4 550	0	0	0	0	0	0	4 550	(	0	0	تكاليف الدعم		
4												الدعم		

## وصف المشروع

1. نيابة عن حكومة موزامبيق، قدم اليونيب بوصفه الوكالة المنفذة الرئيسة، إلى الاجتماع الثالث والسبعين طلبا لتمويل الشريحة الثانية من المرحلة الأولي من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروفلوروكربونية عند مبلغ 000 35 دولار أمريكيا لليونيب فقط ويشمل التقديم تقريرا مرحليا بشأن تنفيذ الشريحة الأولي من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وخطة تنفيذ الشريحة للفترة من 2015 إلى 2016.

## التقرير المرحلي عن تنفيذ الشريحة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

- 2. تم تنفيذ الأنشطة التالية من الشريحة الأولى من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية:
- (أ) تدريب موظفي الجمارك: تم الانتهاء من حلقة عمل وطنية لعدد 70 موظف جمارك وفرض القانون. وتم إنتاج أجهزة تحديد سوائل التبريد وستوزع على نقاط الدخول الرئيسة للجمارك في عام 2015؛
- (ب) التدريب على أفضل ممارسات خدمة التبريد: تم تدريب 50 تقنيا على الاستخدام الآمن للهيدروكربونات وأفضل الممارسات الأخرى لخدمة التبريد. وبمساعدة من رابطة التبريد، إنتهت الوحدة الوطنية للأوزون من 65 مراجعة بيئية لرصد استخدام الهيدروكلوروفلوروكربون في صناعة المشروبات واتفقت مع هذه الشركات على جداول إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وتوصلت الوحدة الوطنية للأوزون إلى اتفاق مع شركات الهاتف المحمول لتنفيذ رسائل لزيادة الوعى؛
- (ج) دعم ثلاثة مراكز إقليمية لإعادة التهيئة وبرنامج حافز للمستعملين النهائيين: يجرى إنتاج معدات وأدوات خدمة لاحتواء الهيدروكلوروفلوروكربون-22 وللتدريب على مناولة البدائل القابلة للاشتعال لثلاث مراكز إقليمية لإعادة التهيئة وستوزع في أوائل عام 2015. وتوفر المراكز التدريب للتقنيين على أفضل الممارسات لخدمة التبريد وتساعد في جمع بيانات استهلاك المواد المستنفدة للأوزون. وسيجرى تنفيذ برنامج حافز للمستعملين النهائيين في المستقبل؛
  - (د) *الرصد والتقييم*: تم تنفيذ رصد تنفيذ المشروع والجمع المنتظم للبيانات لقياس التقدم المتحقق.

# مستوى صرف الأموال

3. حتى نهاية أغسطس 2014، تم صرف مبلغ 212 36 دولارا أمريكيا من المبلغ الموافق عليه البالغ 000 115 دولار أمريكي لليونيب ومبلغ 212 9 دولارا أمريكيا لليونيب ومبلغ 212 9 دولارا أمريكيا لليونيدو). وسيصرف الرصيد البالغ 788 78 دولارا أمريكيا في عام 2014.

# الخطط السنوية للشريحة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدر وكلور وفلور وكربونية

4. تشمل الأنشطة الرئيسة التى تنفذ خلال الشريحة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية حلقتى عمل إقليميتين لعدد 50 موظف جمارك وتضمين وحدة نمطية للأوزون في المنهج الدراسي لمدارس الجمارك (000 10 دولار أمريكي)؛ 3 حلقات عمل إقليمية للتقنيين عن أفضل ممارسات خدمة التبريد، تشمل الاستخدام الآمن للهيدروكربونات وتنفيذ مخطط إصدار الشهادات لضمان الاستخدام الآمن للبدائل

<sup>1</sup> وافقت اللجنة التنفيذية على خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لموزمبيق في اجتماعها السادس والستين لخفض استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بنسبة 35 في المائة من خط الأساس بحلول 1 يناير/كانون الثاني 2020.

(000 20 دولار أمريكي)؛ توزيع معدات على ثلاثة مراكز لإعادة التهيئة (أموال متبقية من الشريحة الأولي)؛ مواصلة التنسيق والنتقييم والإبلاغ عن جميع الأنشطة (000 5 دولار أمريكي).

## تعليقات الأمانة وتوصياتها

#### التعليقات

## مراجعة استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

وضع خط أساس استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية من أجل الامتثال عند 6.5 طن من قدرات استنفاد الأوزون، على أساس الاستهلاك الفعلي المبلغ عنه بناء على المادة 7 من بروتوكول مونتريال. ومع ذلك، وخلال إعداد خطتها لإدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، لاحظت حكومة موزامبيق أن مستويات استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المبلغ عنها للفترة 2005-2009 كانت قائمة على أساس معلومات غير كاملة قدمها المستوردون، وفي آذار/مارس 2012 قدمت طلبا رسميا إلى أمانة الأوزون لمراجعته. وقامت أمانة الأوزون بتصحيح بيانات الاستهلاك للسنوات من 2005 إلى 2008. ومع ذلك، وبما أن 2009 هو عام خط الأساس لتحديد الامتثال، قدم الطلب لتنظر فيه لجنة التنفيذ تمشيا مع المقررين 15/X و 15/X و

الجدول 1. استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون-22 في موزامبيق (2009-2013)

خط الأساس	2013	2012	2011	2010	2009	الهيدروكلوروفلوروكربون-22
						بيانات المادة 7
118.18	150.00	148.60	152.80	157.75	78.60	أطنان مترية
6.5	8.25	8.17	8.40	8.7	4.3	أطنان من قدرات استنفاد
						الأوزون
						مراجعة*
157.75	150.00	148.60	152.80	157.75	157.75	أطنان مترية
8.7	8.25	8.17	8.40	8.7	8.68	أطنان من قدرات استنفاد
						الأوزون

<sup>(\*)</sup> قدمت إلى الاجتماع السادس والعشرين للأطراف للموافقة عليها

<sup>2</sup> التوصية 9/48 (UNEP/OzL.Pro/ImpCom/48/5).

<sup>3</sup> التوصية 6/50 (UNEP/OzL.Pro/ImpCom/50/4) (UNEP/OzL.Pro/ImpCom/50/4)

<sup>4</sup> التوصية 4/51 (UNEP/OzL.Pro/ImpCom/51/4).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> التوصية 3/52 (UNEP/OzL.Pro/ImpCom/52/4).

## نظام الترخيص التشغيلي

7 تمشيا مع المقرر 17/63، ورد من الحكومة تأكيدا بوجود نظام وطنى للترخيص نافذ وحصص لواردات وصادرات المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وأن النظام قادر على ضمان الامتثال لبروتوكول مونتريال. وكانت الواردات من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في عام 2013 أقل من الحصة الموضوعة للسنة على أساس خط الأساس المنقح (أي، 8.7 طن من قدرات استنفاد الأوزون). وتم وضع الحصة لعام 2014 عند نفس المستوى.

8 توضع حصص الواردات من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية كل سنة من قبل لجنة توجيه، ويخطر بها المستوردون، الذين يرسلون طلباتهم للحصول على تصاريح. وتقيم لجنة التوجيه الطلبات وتحدد حصص وتصاريح محددة للسنة للمستوردين المسجلين. وتقدم هذه المعلومات أيضا إلى سلطات الجمارك لضمان أن المستوردين المسجلين من ذوى التصاريح الصالحة فقط حيث يتم السماح لاستيراد المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية عند الحدود. وتطلب أيضا وزارة البيئة المساعدة من الجيش في رصد الواردات في المناطق التي لا يتاح فيها موظفى الجمارك.

## القضايا التقنية

وفى ما يتعلق بالأنشطة المخططة في خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لضمان استدامة برامج التدريب ما بعد عام 2020، أشار اليونيب إلى إدراج وحدة نمطية للأوزون في منهج تدريب مدارس الجمارك التى ستستكمل في ديسمبر/كانون الأول 2015. وسيساعد هذا مدارس الجمارك على مواصلة تدريب موظفين اضافيين بعد الانتهاء من الخطة. وأبلغ اليونيب أيضا بوضع مخطط لشهادات التقنيين على أساس معايير إصدار الشهادات الأوروبية بحلول نهاية عام 2015. ويهدف هذا إلى وصول التقنيين المؤهلين في المستقبل إلى سوائل التبريد والخدمة.

10 وفي ما يتعلق بحالة البرنامج الحافز لإعادة التهيئة الذي كان مخططا له في الأصل في عام 2015، قدم اليونيب شرحا بعدم وجود إعادة تهيئة لسوائل التبريد القابلة للاشتعال متصورة خلال الشريحتين الأولي والثانية من المرحلة الأولي. ويركز منهج البرنامج الحافز للمرحلة الأولي على احتواء الهيدروكلوروفلوروكربون-22 وبناء قدرات موازية لمناولة سوائل التبريد القابلة للاشتعال. ويؤكد برنامج التدريب على سلامة سوائل التبريد وبدائل ذات المكانية احترار عالمي منخفضة وكفاءة الطاقة. ويجرى إنشاء هذه الأنشطة في المراكز الثلاثة لإعادة التهيئة الموجودة وتتضمن معدات لاستعادة سوائل التبريد وإعادة استخدامها، وكذلك معدات تدريب لسوائل التبريد القابلة للاشتعال أو للاشتعال. وأشار اليونيب أيضا إلى المقرر 17/72 بشأن المسؤولية عن إعادة التهيئة للبدائل القابلة للاشتعال أو السامة بأنه تم إرساله لجميع البلدان في أفريقيا وتم تضمينه في اتفاقات التنفيذ بين اليونيب والبلدان.

R-404A التبريد البديلة، أشار اليونيب إلى أن مخلوطات مثل R-404A وهيدروفلوروكربون-404ج وهيدروفلوروكربون-410ألف (يتكلف كل واحد منها R-404 دو لار أمريكي للكيلوغرام) و هيدروفلوروكربونات مثل R-600 (16 دو لارا أمريكيا للكيلوغرام) و R-290 (25.9 دو لار أمريكي للكيلوغرام) و R-290 الكيلوجرام. يمكن أن توجد في سوق موزامبيق. ويبلغ سعر الهيدروفلوروكربون-134 مبلغ R-200 للكيلوجرام.

# مستوى صرف الأموال

12 لبى مستوى الصرف للشريحة الأولي عتبة 20 في المائة المطلوبة للموافقة على الشريحة التالية. وأشارت اليونيدو إلى أن النفقات في المستقبل قد تحدث قبل الاجتماع الثالث والسبعين نظرا لأن طلب شراء المعدات سيصدر في أكتوبر/تشرين الأول 2014، بحيث يغطى الرصيد المتبقى من مكونه (788 65 دولارا أمريكيا).

### الاستنتاج

13 لاحظت الأمانة أن حكومة موزامبيق قد أنشأت نظاما للترخيص باستيراد المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ونظام حصص يجرى تشغيله حاليا وسيتمكن من تخفيض استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية تمشيا مع جدول الإزالة لبروتوكول مونتريال. ويتحقق تقدم في أنشطة قطاع الخدمة مع التركيز على احتواء الهيدروكلوروفلوروكربون-22 وتدريب التقنيين على أفضل ممارسات الخدمة بما في ذلك مناولة سوائل التبريد القابلة للاشتعال، ويجرى التنفيذ بالتنسيق عن كثب مع إدارة الجمارك ورابطة التبريد والأطراف الفاعلة الأخرى.

14 بالرغم من التقدم في تنفيذ الشريحة الأولي من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لموزامبيق، لا يمكن للأمانة التوصية بالموافقة الشاملة على الشريحة الثانية نظرا لأن استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية أعلى من خط الأساس للامتثال. ومع ذلك، تلاحظ الأمانة أنه تمشيا مع إجراء عدم الامتثال، تعتبر أمانة الأوزون أنه من المبكر إعلان موزامبيق غير ممتثلة. وتحاط الأمانة علما أيضا بالتوصية من لجنة التنفيذ إلى اجتماع الأطراف بشأن استهلاك خط الأساس كما طلبت الحكومة. وعلى هذا الأساس، تقترح الأمانة أن توافق اللجنة التنفيذية على تمويل الشريحة الثانية بشرط أن توافق الأطراف على تغيير خط أساس استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في اجتماعها السادس والعشرين.

15 إن التغيير في خط أساس استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، إذا وافقت عليه الأطراف في بروتوكول مونتريال، سيؤدى إلى زيادة نقطة البداية للخفض المجمع في استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وكذلك مستوى تمويل المرحلة الأولي من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لموزامبيق من 315 000 دولار أمريكي إلى 332 دولار أمريكي، تمشيا مع المقرر 44/60) وتقترح الأمانة أيضا تحديث الأقسام ذات العلاقة في الاتفاق بين الحكومة واللجنة التنفيذية لتعكس التغييرات في خط الأساس من أجل الامتثال ومستوى التمويل عند تقديم الشريحة التالية في عام 2016.

16 في حالة عدم موافقة الأطراف في بروتوكول مونتريال على تغيير خط الأساس، توصي الأمانة بإعادة تقديم الشريحة الثانية من المرحلة الأولي من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لموزامبيق إلى الاجتماع الرابع والسبعين.

#### التوصيات

# 17 قد ترغب اللجنة التنفيذية أن تنظر في:

- (أ) الاحاطة علما بالتقرير المرحلى بشأن تنفيذ الشريحة الثانية من المرحلة الأولي لخطة إدارة إزالـة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في موزامبيق؛
- (ب) ملاحظة أن نقطة البداية للتخفيض المجمع المستدام في استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية سيكون 8.7 طن من قدرات استنفاد الأوزون، محسوبا باستخدام الاستهلاك المنقح البالغ 8.68 طن من قدرات استنفاد الأوزون المبلغ عنه لعام 2009 و 8.7 طن من قدرات استنفاد الأوزون المبلغ عنه لعام 2010 بموجب المادة 7 من بروتوكول مونتريال، وأن مستوى التمويل المنقح للمرحلة الأولي من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية سيكون 332 500 دولار أمريكي، تمشيا مع المقرر 44/60(و)(12)، إذا وافقت الأطراف في بروتوكول مونتريال على التغيير في استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لعام 2009 في اجتماعها السادس والعشرين؛

- (ج) الموافقة على الشريحة الثانية من المرحلة الأولي من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لموزامبيق، وخطة تنفيذ الشريحة خلال الفترة 2015-2016، عند مبلغ 000 35 دولار أمريكي زائدا تكاليف دعم الوكالة البالغة 550 4 دولارا أمريكيا لليونيب، على شرط أن توافق الأطراف في بروتوكول مونتريال في اجتماعها السادس والعشرين على تغيير استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لعام 2009 كما حددت الفقرة الفرعية 17(ب) أعلاه، وعلى ألا يقوم أمين الخزانة بتحويل التمويل الموافق عليه حتى ذلك الحين؛
- (c) أن تطلب من أمانة الصندوق تحديث الاتفاق بين حكومة موزامبيق واللجنة التنفيذية على أساس خط أساس المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية من أجل الامتثال، وتقدمه مع طلب تمويل الشريحة الثالثة من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، إذا وافقت الأطراف في بروتوكول مونتريال على التغيير في استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لعام 2009 في اجتماعها السادس والعشرين؛
- (ه) في حالة عدم موافقة الأطراف في بروتوكول مونتريال على تغيير استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروفلوروكربونية لعام 2009، تطلب من اليونيب إعادة تقديم الشريحة الثانية من المرحلة الأولي من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لموزامبيق إلى الاجتماع الرابع والسبعين؛
- (و) ملاحظة أن الموافقة على الشريحة الثانية من المرحلة الأولي من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لموزامبيق هي أن يكون من المفهوم أن موزامبيق قد اضطلعت بجميع مسؤولياتها والمخاطر المرتبطة بإعادة التهيئة لمعدات التبريد وتكييف الهواء القائمة على المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى سوائل تبريد قابلة للاشتعال أو سامة والخدمة المرتبطة بها.

----